

Filološki fakultet / Engleski jezik i književnost (2017) / Ruski jezik 5

Uslovljenost drugim predmetima	Nema uslovljenosti drugim predmetima, ali je poželjno da studenti imaju određeno predznanje ruskog jezika kako bi pratili nastavu.
Ciljevi izučavanja predmeta	Razvijanje i podizanje na viši nivo jezičkih vještina i navika (slušanja, čitanja, pisanja i govorenja), samostalno pismeno i usmeno izlaganje na zadatu temu.
Ime i prezime nastavnika i saradnika	Docent dr Marina Koprivica; lektor Marija Mujović
Metod nastave i savladanja gradiva	Kratki uvod u odgovarajuće jezičke sadržaje, uz najveće moguće učešće studenata u raznim vrstama pisanih i usmenih vježbi; samostalno, u paru, u grupi; razgovor.
I nedjelja, pred.	1. Tekst «Старый повар», čitanje, prevod. Razgovor o tekstu, pitanja i odgovori (изложение)
I nedjelja, vježbe	1. Vježbe osmišljene u skladu sa temama realizovanim na predavanjima.
II nedjelja, pred.	2. Tekst «Корзина с еловыми шишками», čitanje, prevod. Razgovor o tekstu, pitanja i odgovori (изложение)
II nedjelja, vježbe	2. Vježbe osmišljene u skladu sa temama realizovanim na predavanjima.
III nedjelja, pred.	3. Gledanje ruskog filma
III nedjelja, vježbe	3. Vježbe osmišljene u skladu sa temama realizovanim na predavanjima.
IV nedjelja, pred.	4. Tekst «Куст сирени» čitanje, prevod. Razgovor o tekstu, pitanja i odgovori..
IV nedjelja, vježbe	4. Vježbe osmišljene u skladu sa temama realizovanim na predavanjima.
V nedjelja, pred.	5. Tekst «Состязание» čitanje, prevod. Razgovor o tekstu, pitanja i odgovori.
V nedjelja, vježbe	5. Vježbe osmišljene u skladu sa temama realizovanim na predavanjima.
VI nedjelja, pred.	6. Govorna tema «Портрет человека»
VI nedjelja, vježbe	6. Vježbe osmišljene u skladu sa temama realizovanim na predavanjima.
VII nedjelja, pred.	7. Tekst: «Чье сердце сильнее», čitanje, prevod. Razgovor o tekstu, pitanja i odgovori.
VII nedjelja, vježbe	7. Vježbe osmišljene u skladu sa temama realizovanim na predavanjima.
VIII nedjelja, pred.	8. Test
VIII nedjelja, vježbe	8. Vježbe osmišljene u skladu sa temama realizovanim na predavanjima.
IX nedjelja, pred.	9. Tekst «Глупый француз» Изложение
IX nedjelja, vježbe	9. Vježbe osmišljene u skladu sa temama realizovanim na predavanjima.
X nedjelja, pred.	10. Gledanje ruskog filma
X nedjelja, vježbe	10. Vježbe osmišljene u skladu sa temama realizovanim na predavanjima.
XI nedjelja, pred.	11. Tekst: «На даче» Razgovor o tekstu, pitanja i odgovori
XI nedjelja, vježbe	11. Vježbe osmišljene u skladu sa temama realizovanim na predavanjima.
XII nedjelja, pred.	12. Tekst: «История одного торгового предприятия», čitanje i prevod, pitanja i odgovori (изложение)
XII nedjelja, vježbe	12. Vježbe osmišljene u skladu sa temama realizovanim na predavanjima.
XIII nedjelja, pred.	13. Govorna tema «Здоровье»
XIII nedjelja, vježbe	13. Vježbe osmišljene u skladu sa temama realizovanim na predavanjima.
XIV nedjelja, pred.	14. Obnavljanje gradiva i priprema za kolokvijum
XIV nedjelja, vježbe	14. Vježbe osmišljene u skladu sa temama realizovanim na predavanjima.
XV nedjelja, pred.	15. Kolokvijum
XV nedjelja, vježbe	15. Vježbe osmišljene u skladu sa temama realizovanim na predavanjima.
Obaveze studenta u toku nastave	Studenti su obavezni da pohađaju nastavu, pripremaju se i aktivno učestvuju na časovima, rade domaće zadatke.
Konsultacije	Nastavnik obavlja konsultacije u dogovoru sa studentima.
Opterećenje studenta u casovima	Nedjeljno: U semestru 4 kredita x 40/30 = 5 sati i 20 minuta Struktura: 2 sati predavanja 2 sati vježbi 1 sati i 20 minuta individualnog rada studenta (priprema za laboratorijske vježbe, za kolokvijume, izrada domaćih zadataka) uključujući i konsultacije Nastava i završni ispit: (5 sati i 20 minuta) x 16 = 85 sati i 20 minuta Neophodna priprema prije početka semestra (administracija, upis, ovjera): 2 x (5 sati i 20 minuta) = 10 sati i 40 minuta Ukupno opterećenje za predmet: 4 x 30 = 120 sati Dopunski

	rad za pripremu ispita u popravnom ispitnom roku, uključujući polaganje popravnog ispita od 0 - 30 sati. Struktura opterećenja: 85 sati i 20 minuta (nastava) + 10 sati i 40 minuta (priprema) + 24 sati (dopunski rad) Nedjeljno U semestru 4 kredita x 40/30 = 5 sati i 20 minuta Struktura: 2 sati predavanja 2 sati vježbi 1 sati i 20 minuta individualnog rada studenta (priprema za laboratorijske vježbe, za kolokvijume, izrada domaćih zadataka) uključujući i konsultacije Nastava i završni ispit: (5 sati i 20 minuta) x 16 = 85 sati i 20 minuta Neophodna priprema prije početka semestra (administracija, upis, ovjera): 2 x (5 sati i 20 minuta) = 10 sati i 40 minuta Ukupno opterećenje za predmet: 4 x 30 = 120 sati Dopunski rad za pripremu ispita u popravnom ispitnom roku, uključujući polaganje popravnog ispita od 0 - 30 sati. Struktura opterećenja: 85 sati i 20 minuta (nastava) + 10 sati i 40 minuta (priprema) + 24 sati (dopunski rad)
Literatura	A. П. Александрова, И. П. Кузьмич, Т. И. Мелентьева, "Непропавшие сюжеты"; Е. Р. Лескарева, "Чистая грамматика"; Radmilo Marojević, "Русская грамматика: сопоставительная грамматика русского и сербского языка с историческими комментариями". Т. 1, Типология, фонология, морфология имени; Radmilo Marojević, "Русская грамматика: сопоставительная грамматика русского и сербского языка с историческими комментариями". Т. 2, Морфология глагола, синтаксис, теория перевода; Radmilo Marojević, "Gramatika ruskog jezika"
Oblici provjere znanja i ocjenjivanje	Aktivnosti 10 poena; dva testa po 15 poena (ukupno 30 poena); prezentacija (pismeno i usmeno izlaganje na zadatu temu) 10 poena; završni ispit 50 poena.
Posebne naznake za predmet	Nema.
Napomena	Plan realizacije nastavnog programa po tematskim cjelinama i terminima studenti će dobiti na početku semestra.
Ishodi učenja	Ishodi: Nakon što položi ovaj ispit, student/kinja bi trebalo da: 1. Primijeni stečena jezička znanja u funkciji ostvarenja ciljeva i zadataka postavljenih planom i programom predmeta Ruski jezik 5; 2. Razvija čitalačka interesovanja i podiže na viši nivo jezičke vještine i navike (slušanje, čitanje, pisanje i govorenje); 3. Primijeni postupke koji podstiču aktivizaciju i razvijaju jezičku kompetenciju i kreativnost u domenu izučavanja ruskog jezika kao stranog; 4. Samostalno pismeno i usmeno izlaže na određenu temu iz domena ruskog jezika kao stranog; 5. Tumači i obrađuje ruske književne tekstove i daje adekvatna leksička pojašnjenja